

## Tábori kabaré – 1917

### 1

Mégis huncut az osztrák,  
A szájába vesz, oszt rág.

### 2

#### KONFERANSZIÉ

Pardon-pardon, hát itt vagyok.  
A ma estéhez jó szórakozást  
Kívánok a tisztelt nagyérdeműnek.  
Áldja mindenki jó sorát, hiszen  
Csuda fagyban is jó melegben ülhet.  
Hirdetéseink: Horváth hadnagy temetésén  
Nyolcvanan vettek részt, köszönjük,  
Álló hétig minden napon  
Érte imádkozunk a vacsora után.  
A honvédtáborban a heti hullás  
Kilenc, Isten nyugtassa őket.  
A jégpályához újabb harminc  
Hordó vizet kell venni, mert a múltkori  
Szállítmánynál magas volt a fagyás,  
Körletenként egy szivar lesz az ára.  
Lapot kapott Huszár, Nádas, Kelemen  
Főhadnagyk, Kelemen tisztese,  
A nevét nem tudom, Fogarasi,  
Nemes, Kovács, Ország, Bíró  
És Hadnagy hadnagyk (*értik, ugye?*),  
Zalán hadnagyé visszajött,  
Azt írták rá: a címzett ismeretlen.  
A Vöröskereszttel Kesztey grófnő  
Érkezett, holnap tart meghallgatást.  
Mai vendégünk Ozmán, a török,  
Pontosítok: a török tisztikar  
Képviselőtében teszi tiszteletét  
A magyar kabaréban, mert szeretne  
Valami hasonlót meghonosítani  
A török foglyok között is, ugye?  
A török bólogat. De magyaroknak  
Jó-e az, ha bólogat egy török?

Igen, főhadnagy úr, megyek-jövök,  
Addig a drága tizedes zokog  
Picit az országról, ami mögöttünk  
Unja a békét. De melyik is ez  
Az ország? Ó, mindenki ismeri!  
Ott díszlik egy szép, koronás pecsét  
Alatt a neve, ott díszlik az összes  
Halálózási karton tetején,  
Műsor után is megtekinthető  
A tisztikörletben, az irodán.  
És mert nincs más (mért is lenne),  
Akkor kezdődhet a műsor.

### 3

#### TIZEDES 1

Hírt adok egy honvédő háborúról...

#### KONFERANSZIÉ

Ne hozz nehéz helyzetbe, kisfiam.  
Nem is te jössz. Na sipirc vissza.

#### TIZEDES 1

Csak nem értem, hogy miként védem én  
A Mátrát az Amúr folyó jegén...

#### KONFERANSZIÉ

Főhadnagy úr, elnézést, jó napot,  
Ez a fiú mindent összekevert,  
Nem is ő jön, na és a rímei  
Nem is rímek, senki sem ismeri.  
Kérek egy halvány biztatást,  
Folytassuk-e – amúgy most szütyögős  
Dal jönne a mi szép derék hazánkról.

FŐHADNAGY (halványan biztat)

4

Mégis huncut a román,  
Béka terem a nyomán.

5

TIZEDES 2 (*nőnek festve énekel*)

Itt, hol konok burjátok állnak  
Fálnak támasztva, mellettük állat,  
Itt, hol a szél is félszegen húzza  
Lábait, s nincsen alatta utca,  
Itt, hol medve, farkas vadászik  
Hosszú határban, nem jutva házig,  
Itt, hol az Isten is mogorva dunyha  
Mögül tekint le, s amit lát, unja,  
Itt, hol orosz és török és osztrák,  
Van egy körbezárt, korcs Magyarország.

Hú, Magyarország, hajj, Magyarország,  
Apró katonák keletre hordtak,  
Amit tudhattak, megtudták rólad,  
És mégse tudnak  
Nálad-nálad,  
Nálad-tenálad  
Kirakni jobbat.

Itt, hol megél a púpos, a sánta,  
Megél a tegnap a holnap kárára,  
A jelen erős fiai hullnak,  
Sormintájaként egy háborúnak,  
Hejj Magyarország, jajj, Magyarország,  
Nem haragudhat úgy az orosz rád,  
Ahogy haragszunk mi itt nyolcszázán  
A te képeddé összezártan.

Hú, Magyarország, hajj, Magyarország,  
Apró katonák keletre hordtak,  
Amit tudhattak, megtudták rólad,  
És mégse tudnak  
Nálad-nálad,  
Nálad-tenálad  
Kirakni jobbat.

Mégis huncut az örmény,  
Isten rúgja nyakörvén!

6

KONFERANSZIE

Milyen jó is lehet, hát ugye otthon...

HANGOK HÁTULRÓL

Nem tudjuk! És nem érdekel!

KONFERANSZIE

Van egy újoncunk, mondja el!

ÚJONC

Otthon, kérem szépen, a bérlet ára  
A lélektani küszöböt lehányta,  
Úgy hányta le, mint egy orosz fejét.

KONFERANSZIE

Jól van, jól van, elég. Ez a fiú  
Nem tudja még, hogy mi a háború,  
Jön ezekkel az otthoni bajokkal...

ÚJONC

Tisza István meg hazudott, az ótvar.

KONFERANSZIE

Folytasd, fiam, de finomabb modorban.

ÚJONC

Hát kérem, az árukereskedés  
A megszokott mederben folyik, és  
Talán inkább az elképzelhetőnél.  
A gazdaság s a gazdasági gondok  
Tovább duetteznek, de jobbat mondok:  
Egész Pestet ma az kavarja föl,  
Hogy hol kapható ghánai fókabőr.

MÁS

*Mert az sikkes, mert az finom,  
És jól mutat a partikon,  
Bárhogy feszítjük, nem kopik,  
Bárhogy koptatjuk, nem feszül.*

## HANGOK HÁTULRÓL

Jaj, ez kit érdekel? Mit tudnak *rólunk?*

## ÚJONC

Bájossy Puncsi pacsirtahangja  
A frontkuplékat jó érzéssel adja,  
Az emberek zokognak, és igen:  
A közönség gondol ránk, kedvesen.

## HANGOK HÁTULRÓL

Puncsit várjuk előadás után,  
Nem selyemágyon, de kukoricán!

## ÚJONC

Az operabálon Bájossy Puncsi  
Az indiai alkirály oldalán  
Úgy feszített, mint egy smaragdvirág.

## HANGOK HÁTULRÓL

Majd megismeri a magyar bakát!

## MÁS

Amíg magunk után merjük a szart,  
Csillog-villog a pesti Duna-part!

7

Mégis huncut a muzulmán,  
Ameddig él, géppel gyúrnám.

8

## KONFERANSZIÉ

Küldjetelek hát magyar újságokat,  
Mert: olvasunk, még ha nem is sokat,  
Újság nélkül bizonytalanodunk:  
Ha elalszunk, van-e még otthonunk.

## TIZEDES

Hahó, hahó, ébresztő, jó uram!

## KONFERANSZIÉ

Igen, mindez most olyan arctalan,  
Mert nem kapunk újságokat hazulról,  
Azt érezzük, hogy letértünk az útról,  
Mert az utat magát kell védeni.

9

Mégis huncut a szlovák,  
Vésném rá a mosolyát!

10

## KONFERANSZIÉ

Mit kérhetnénk állami ünnepen  
Szent Istvántól, aki nekünk királyunk?  
Nézz le, te szent, látod, hogy térden állunk,  
Így üzenünk a magas ég felé.  
Királyunk, legyen jó neked fölül,  
Mi elvagyunk alul intelmeiddel,  
És bizony Isten nem unatkozunk!

Követjük a világpolitikát,  
Tudjuk, hogy cárnak lenni mégse jó,  
Pétervár vizén lődöz egy hajó,  
Jönnek a mindenféle emberek a náluk  
Is több eszmével, azt nem mondanánk,  
Hogy kézenfogva, de jönnek, igen,  
És eszméik olykor összekoccannak  
A hatalom felé, a forgalomban.

István, azt mondtad, nem árt, ha megértünk  
Ennyi meg ennyi népet, de talán  
Elmondhatnád nekünk, hogy miből éljünk,  
Mivel sózzunk, fűtsünk, sírt mivel ássunk,  
Ha nem teszi meg a szívdobbanásunk –

Tudjuk, ma nem vagy itt, megértjük, Pesten  
Kell megjelenned az István-napon,  
Egész nap hurcolnak és tesznek-vesznek,  
Nyilván szédülsz a saját lábadon,  
Ahogy jobboldal senkik hadonásznak,

De most azt kérjük, hogy képviselj minket,  
Rázd fel az otthon ragadt véreinket,  
Mondd el nekik, igen, hogy van az állam –  
Szép, de van az államon túl egy ország,  
Négyzetméterben mérhető világ,  
Deszkakerítésű, apróbetűs,  
Tájékozott a szív dolgaiban,  
Idegenek beháborúja által  
Sodort, messzi, magyar nyelvű kis ország,  
Ahol te még létezel mint közös lény,  
Akihez szólni jó, ha szólni kell,

Tehát szólunk: beszélj Moszkvával szépen,  
Hadd osztozzunk a Moszkva sikerében,  
Puhítsd meg az orosz örök szívét,  
Legyen fölöttük bársonyos az ég,  
Legyen új államuk olyan kegyelmes,  
Amilyen kegyelemre minket biztatsz  
A nálunk is elesettebbel szemben,

És ha nem megy, gyűjts sereget miértünk,  
Fogjuk át egymás messzi ujjait  
Éghajlati övek, frontok fölött,  
Gyere győztes sereggel, mi segítünk  
Idetalálni, csak harsogva járj.

Legyen neked könnyű az ég, király!

## 11

SAJÓ HONVÉD  
Egyetlen háborúnk a mostani,  
Amit úgy veszünk el, hogy kardcsapás  
Árnyéka se lógott be Magyarország  
Területe fölé.

HACSEK HONVÉD  
Ó, ez komoly siker. Halljam, meséljen!

SAJÓ HONVÉD  
Nem úgy van ez mostanság, mint volt régen.  
Jöjjön, elmondom.

HACSEK HONVÉD  
Kíváncsi vagyok.

SAJÓ HONVÉD  
A magyar üstökös tovább ragyog,  
És megdermednek az északi népek,  
Ha délirányba néznek: a határ  
Fölött lóbálja a Szent Koronát  
Valami Isten a felhők mögül,  
Igen, bukunk, nem is kicsit, igen,  
De egy kósza puskalövés se éri  
A hullámzó magyar búzamezőket.

HACSEK HONVÉD  
Szeretnék erről megtudni többet.

SAJÓ HONVÉD  
Nézze, itt van a front. Megmutatom.  
Ezek itt az oroszok, a magyar  
Arcvonal, látja, itt-ott, igen,  
Lássa, amit látnia kell.

HACSEK HONVÉD  
Engemet ez a téma érdekel.

SAJÓ HONVÉD  
Tudja, mi volt Breszt-Litovszkban, ugye?

HACSEK HONVÉD  
Hát valamit megírtak az újságok.

SAJÓ HONVÉD  
Akkor elég, amit tud. Ezek itt a rácok.

HACSEK HONVÉD  
Most mit mondjak. Teljesen felcsigázott.

SAJÓ HONVÉD  
Nézze, háború  
Van, így tudnám összefoglalni ezt.

HACSEK HONVÉD  
Kezdem érteni. De menjünk bele,  
Nem félek az új információktól.

SAJÓ HONVÉD  
Új információk? Jaj, mire gondol?  
Az egész a nyersanyagokról szól,  
Látja a térképen? Itt. Meg itt. Nyersanyag.  
Mi vagyunk itt.

HACSEK HONVÉD  
Lelkessé tett ez a sok új adat.

SAJÓ HONVÉD  
Az egész arról szó, hogy valakik  
Ezt annyira ügyesen kitalálták,  
És tudja, hol?

HACSEK HONVÉD  
Na mondja, hol?

SAJÓ HONVÉD

Pont itt, pont egy ilyen asztalnál,  
Ahol mi ülünk éppen.

HACSEK HONVÉD

Úgy érzem,  
Eddig szinte semmit se tudtam. Itt  
Most komoly dolgokról folyik a szó,  
Jól érzem ezt? Szóljon, ha tévedek.

SAJÓ HONVÉD

Ez még semmi. Repülőgép! Az új világ.

HACSEK HONVÉD

Rettenetesen tisztellem magát.

SAJÓ HONVÉD

Nézze! Tudja azt, hogy hol gyártanak  
Repülőket? Mutatom: itt, meg itt, meg itt.

HACSEK HONVÉD

És ez arra utal, hogy...

SAJÓ HONVÉD

Pontosan.

HACSEK HONVÉD

Egy senki vagyok, megadom magam.

SAJÓ HONVÉD

Látom, kezdi érteni már a dolgot.

HACSEK HONVÉD

Másodpercenként többször is csalódok.  
Annyira más az új világ, a mostani.  
Öt perccel ezelőtt boldog ember,  
Tehetséges közvitéz, a jövő,  
A két lábon jövője voltam  
Egy országnak, amiért harcolok.  
Most egy kiművelt és minden szitán  
Átlátó gép vagyok, nem lelkesít  
Semmi más, csak egy kérdés, fölteszem.  
Szabad?

SAJÓ HONVÉD

Ugyan, kérdezzen, persze, bátran.

HACSEK HONVÉD

Itt a kérdés, melyre választ kerestem...

SAJÓ HONVÉD

Válaszolok, és megígérhetem,  
Hogy a legjobb tudásom szerint.

HACSEK HONVÉD

Hogyha mi itt vagyunk, szerelmeink  
Kit szeretnek a boldog Budapesten?

## 12

*Összeültünk a tábortűznél  
Levelet írni Ady-nak  
Küldjünk talán egy véres történet  
Mi lehet Pesten a divat?*

*Mi lehet Pesten a tábortűztől  
Ezer kilométerre szép  
Van-e láng van-e tűz amihez az ember  
Amihez tartja a tenyerét?*

*Van-e brettlidizőz*

*Aki jönne kifőz-  
Ni a vért a kabátból?  
Szeparék fenekén  
Van-e lány aki fél  
Mialatt táncol?*

*Van-e most mulató, kabaré valahol,  
Amiben hadiballada szól?*

## 13

KONFERANSZIÉ

Itt ül a tábori kocsmá zugában  
Tök egyedül, úgy hajnaltájában...  
Hozzák be a hajnalt! Hajnal! Na úgy... *(behoznak  
valamit, ami a hajnalt jelenti, narancssárga paravánt,  
akármít)*  
Már hihetőbb? Igen. Magába roskadt.

BAKA

Keserűség! Rossz íze van a bornak.

KONFERANSZIÉ

Ezt a bort pár órája még igencsak

Édesnek érezte, s a bor azóta  
Nem változott, elárulom.

BAKA  
Fogja be, mert még leszúrom.

KONFERANSZIÉ  
Agresszió, igen, elfelejtettem  
Említeni. Ez az ember kegyetlen.

BAKA  
Ez az ember csak egy hiú bolond,  
Aki magát egyedülire itta.

KONFERANSZIÉ  
Kilenc körüli jókedvét kihízta.  
Na de kezdjük: mi történt itt kilencig?

BAKA  
Ó, hogy mi történt? Egyszerű!  
Megmutatom. Gyere már, te tetű! (BAKA 2 bejön)  
Úgy, ülj le oda. Mutathatom?

KONFERANSZIÉ  
Erre várunk, nem is kicsit.

BAKA (BAKA 2-re mutat)  
Épp itt ült egy tűzok. Nevezük ennek.

BAKA 2  
Mít kötözködik? Már mind hazamentek.

BAKA  
Szóval itt ült magában. Aztán sodort  
Egy cigarettát, kivárom, igen...

BAKA 2  
Voltak itt ma urak, nem kevesen.

BAKA  
Itt ült a táborig kocsma zugában  
Tök egyedül, előtte hajnaltájban...  
Itt van már a hajnal. Tehát magába roskadt,  
És azt mondta...

BAKA 2  
Rossz íze van a bornak!

BAKA  
Ezt a bort néhány órával előtte  
Könnyeivel keserűvé csöpögte,  
Pedig megkóstoltam, és édes ez a bor,  
Kóstoljuk meg megint. Hű, ez nagyon...

BAKA 2  
Fogja be, mert mindjárt pofán csapom.

BAKA  
Mellé ültem. Nehezebb lett a vére,  
Éreztem, hogy átfolyik a szívébe,  
Átalakul lélegzetté, kilégzés,  
Láttam, ahogy ömlik ki a levegő,  
Szavakká alakul...

BAKA 2  
Ó, a szavak!

BAKA  
És ha ő mondja őket: súlyosak.  
Márpedig ő mondott itt eleget.

BAKA 2  
Emlegettem tán egy női nevet?

BAKA  
Azt hiszem.

BAKA 2  
De volt a név mögött...

BAKA  
Egy nő?

BAKA 2  
Volt?

BAKA  
Hát nézze, ön annyira  
Hitelesen volt itt boldogtalan,  
Hogy...

BAKA 2  
Szóval volt. Aztán ide leült.

BAKA

Nem sajnáltam magától a vigaszt.

BAKA 2

Sikerrel járt?

BAKA

Nem mondanám.

BAKA 2

Paraszt.

BAKA

Engem maga nem sérteget, világos?  
Maga itt most összehúzza magát,  
Mégpedig igen kicsire. Maga  
Elrontotta a kedvemet. Leültem  
Magához, hogy megnyugtassam, mire  
Belevágott valami rémmesébe.  
A képei, elismerem, megráztak,  
Én sem vagyok kőből, aztán magával  
Zokogtam...

BAKA 2

Maga egy rettenetes  
Gyönge jellem. Magával még búsulni  
Sem lehet, mert amint az ember  
Kiönti a szívét, arról magának  
Eszébe jut a maga még nagyobb  
Baja, amit meghallgatni muszáj,  
Komolyan venni kötelesség,  
Aztán átveszi a szót, maga lesz  
A rosszkedv legfőbb névadója,  
Alig lehet követni már magát  
Könnyekkel, az én bajom elfelejtve,  
Megyek a magáé után... Elég volt!  
Én sírtam itt előbb, világos?!

BAKA

Nem emlékszik maga az éjszakára.  
Emlékeztessen?

BAKA 2

Jaj, nem akarok bőgni!

BAKA

Magának hiányzik ez a nőcske.

BAKA 2

Igen.

De tudja, mit? Fordítsuk át magára.  
Összegezzük: önnek honvágya van.

BAKA

Hagyja abba.

BAKA 2

Maga bele van betegedve

Abba, hogy a maga édes hazája,  
Ez a szent és itt-ott, így-úgy bevezert  
Szemhéjú kis hazája elmaradt  
Maga mögött, mint egy kóbor kutya.

BAKA

Most mit akar? Hogy bőgjek én is?

BAKA 2

Maga dögöljön meg. Leül az ember  
Békésen csak busongani, s maga  
Idedugja a pofáját, és ráemel.

BAKA

Vallja, be, meggyőző voltam, a maga nőjét...  
(Hoppá, nem is a magáé! Ki tudja,  
Hogy éppen ki teszi boldoggá otthon...

BAKA 2

Megölöm!

BAKA

Szóval azért ezt a látatlan nőcskét  
Elég módszeresen befoglaltam  
A haza-tematikába, és felkínáltam  
Magának egyben ezt a két problémát.  
A nő és a haza teljes egységben.  
Ha egyiket szereti, ott van a másik,  
Ha a másik hiányzik, nincs sehol az egyik.

**14**

Mégis huncut a magyar,  
Minden szarba belehal.

15

Túl az emberi méltóságon,  
Amely belém jórészt hazudni jár,  
Fölnégyel és letagad mint egészt,  
Pusztán nyersanyagként kezel, s úgy járok  
Mint egy frissen vett lángvágóval  
Szétkapott szobor háború után,  
Mikor új nép vesz át egy régi várost,  
S nincs szükség a régi hősökre már,  
Amúgy sem védtek semmitől, minnek,  
Ott álltak mogorván pár évtized  
Békés, meleg sarában, végignézték  
Az összeomlást, és egy szót se szóltak,  
Mikor más nyelvű, apró gyerekek  
Kezdték totyogni a szemük előtt;  
Tartás és méltóság szobrai lettek,  
Kerülendő kegyhely a győzteseknek,  
Száras, hideg, nem kellő tömbvasak,  
Csak állnak, és nem adják magukat,  
És míg állnak, nem lehet elfogadni,  
Hogy vége van, hogy álom volt, ezer,  
Ötven vagy bármennyi véletlen év  
Álma volt az egész – igen, a szobrok  
A fejlődés hamis kerékkötői, mert  
Figyelmeztetnek az álmovilágra;  
Amíg a főtéren szobraik állnak,  
Valóságot jelentenek a hősök,  
És megakasztják az időt, hiszen:  
Állnak karddal, vakon és győztesen,  
Egy zsák krumplit sem érő méltóságon,  
Melyen túl én azt mondom, kedvesem:  
Legyőzhetnek – de nincsen háború,  
Mert most te vagy az én országom.

16

Mégis huncut az ukrán,  
Madár éljen a húsán.

17

KÖZLEGÉNY  
Volt egy pompás nyaram Herkulesfürdőn...

TIZEDES  
Nyarad, neked?

ZÁSZLÓS

Pompás?

TIZEDES

Herkulesfürdőn?

KÖZLEGÉNY

Csodás kis hely, fürödni is lejártunk,  
És a kies Kárpátokra verődött  
Minden alkony előtt a kacagásunk.

TIZEDES

Kacagás?

ZÁSZLÓS

Te hazudsz.

TIZEDES

A Kárpátokra?

ZÁSZLÓS

Elképesztő.

TIZEDES

Még hogy fürödni.

KÖZLEGÉNY

A hotel mellett állomást találtunk.

ZÁSZLÓS

Hotel? Na persze.

TIZEDES

Állomást. Haha.

ZÁSZLÓS

Találtatok, mi?

TIZEDES

Jár a szád, katona.

KÖZLEGÉNY

Épp egy vonat érkezett be oda.

ZÁSZLÓS

Mi más.



TIZEDES

Oda. Na persze.

ZÁSZLÓS

És pont akkor.

KÖZLEGÉNY

És gondoltuk, felülünk a vonatra.

TIZEDES

Fel ám.

ZÁSZLÓS

Arra.

TIZEDES

féltem.

Hogy másra, szinte

KÖZLEGÉNY

Aztán elvitt minket az a vonat.

Hát ez volt az utolsó békeévbén.

Kedves Anyám és Nővéreim!

Hubert Ildikó

Ismeretlen kézirat  
az első világháború  
három esztendejéből

(1916-1919)

